

STN	Výrobky na starostlivosť o deti Časť 1: Detské postroje, vodidlá Bezpečnostné požiadavky a skúšobné metódy	STN EN 13210-1 94 3017
------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------

Child care articles

Part 1: Children's harnesses, reins
Safety requirements and test methods

Articles de puériculture

Partie 1: Harnais et laisses de promenade pour enfants
Exigences de sécurité et méthodes d'essai

Artikel für Säuglinge und Kleinkinder

Teil 1: Sicherheitsgeschirre und Zügel
Sicherheitsanforderungen und Prüfverfahren

Táto norma je slovenskou verziou európskej normy EN 13210-1: 2020.
Preklad zabezpečil Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky.
Táto norma má rovnaké postavenie, ako majú oficiálne verzie.

This standard is the Slovak version of the European Standard EN 13210-1: 2020.
It was translated by Slovak Office of Standards, Metrology and Testing.
It has the same status as the official versions.

Nahradenie predchádzajúcich noriem

Táto norma nahrádza anglickú verziu STN EN 13210-1 z februára 2021, ktorá od 1. 2. 2021 spolu s anglickou verziou STN EN 13210-2 z februára 2021 nahradila STN EN 13210 z januára 2005 v celom rozsahu.

133846

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2021

Slovenská technická norma a technická normalizačná informácia je chránená zákonom č. 60/2018 Z. z. o technickej normalizácii.

Národný predhovor

Obrázky v tejto norme sú prevzaté z elektronických podkladov dodaných z CEN, © 2020 CEN, ref. č. 13210-1: 2020.

Normatívne referenčné dokumenty

Nasledujúce dokumenty, celé alebo ich časti, sú v tomto dokumente normatívnymi odkazmi a sú nevyhnutné pri jeho používaní. Pri datovaných odkazoch sa použije len citované vydanie. Pri nedatovaných odkazoch sa použije najnovšie vydanie citovaného dokumentu (vrátane všetkých zmien).

POZNÁMKA 1. – Ak bola medzinárodná publikácia zmenená spoločnými modifikáciami, čo je indikované označením (mod), použije sa príslušná EN/HD.

POZNÁMKA 2. – Aktuálne informácie o platných a zrušených STN možno získať na webovej stránke www.unms.sk.

EN 71-1 zavedená v STN EN 71-1 + A1 Bezpečnosť hračiek. Časť 1: Mechanické a fyzikálne vlastnosti (94 3094)

EN 71-3: 2019 zavedená v STN EN 71-3 + A1: 2021 Bezpečnosť hračiek. Časť 3: Migrácia určitých prvkov (94 3094)

Vypracovanie normy

Spracovateľ: Natália Kočanová – CENISO, Bratislava

Technická komisia: TK 18 Textil, hračky a výrobky pre deti

**Výrobky na starostlivosť o deti
Časť 1: Detské postroje, vodidlá
Bezpečnostné požiadavky a skúšobné metódy**

Child care articles
Part 1: Children's harnesses, reins
Safety requirements and test methods

Articles de puériculture
Partie 1: Harnais et laisses de promenade
pour enfants
Exigences de sécurité et méthodes d'essai

Artikel für Säuglinge und Kleinkinder
Teil 1: Sicherheitsgeschirre und Zügel
Sicherheitsanforderungen und
Prüfverfahren

Túto európsku normu schválil CEN 17. augusta 2020.

Členovia CEN sú povinní plniť vnútorné predpisy CEN/CENELEC, v ktorých sú určené podmienky, za ktorých sa tejto európskej norme bez akýchkoľvek zmien priznáva postavenie národnej normy. Aktualizované zoznamy a bibliografické údaje týkajúce sa takýchto národných noriem možno na požiadanie dostať od Riadiaceho strediska CEN-CENELEC alebo od každého člena CEN.

Táto európska norma existuje v troch oficiálnych verziách (anglickej, francúzskej, nemeckej). Verzia v akomkoľvek inom jazyku, ktorú na vlastnú zodpovednosť vydal člen CEN v preklade do národného jazyka a oznámil to Riadiacemu stredisku CEN-CENELEC, má rovnaké postavenie, ako majú oficiálne verzie.

Členmi CEN sú národné normalizačné organizácie Belgicka, Bulharska, Cypru, Česka, Dánska, Estónska, Fínska, Francúzska, Grécka, Holandska, Chorvátska, Írska, Islandu, Litvy, Lotyšska, Luxemburska, Maďarska, Maly, Nemecka, Nórska, Poľska, Portugalska, Rakúska, Rumunska, Severného Macedónska, Slovenska, Slovinska, Spojeného kráľovstva, Srbska, Španielska, Švajčiarska, Švédsko, Talianska a Turecka.

CEN

Európsky výbor pre normalizáciu
European Committee for Standardization
Comité Européen de Normalisation
Europäisches Komitee für Normung

Riadiace stredisko CEN-CENELEC: Rue de la Science 23, B-1040 Brusel

Obsah

strana

Európsky predhovor	5
1 Predmet normy	5
2 Normatívne odkazy.....	5
3 Termíny a definície	6
4 Skúšobné zariadenie	7
5 Všeobecné skúšobné podmienky.....	11
6 Chemické nebezpečenstvá	11
7 Mechanické nebezpečenstvá	11
8 Informácie o výrobku	23
Príloha A (informatívna) – Odôvodnenie	25
A.1 Všeobecne	25
A.2 Chemické nebezpečenstvá	25
A.3 Mechanické nebezpečenstvá	25
Literatúra	27

Európsky predhovor

Tento dokument (EN 13210-1: 2020) vypracovala technická komisia CEN/TC 252 Výrobky na starostlivosť o deti, ktorej sekretariát je v AFNOR.

Tento európskej norme sa musí priznať postavenie národnej normy buď vydaním identického textu, alebo oznámením najneskoršie do mája 2021 a národné normy, ktoré sú s ňou v rozpore, musia sa zrušiť najneskoršie do mája 2021.

Upozorňuje sa na možnosť, že niektoré časti tohto dokumentu môžu byť predmetom patentových práv. CEN [a/alebo CENELEC] nezodpovedajú za identifikáciu ktoréhokoľvek alebo všetkých takýchto patentových práv.

Tento dokument spolu s EN 13210-2: 2020 nahrádza EN 13210: 2004.

Tento dokument vypracoval CEN na základe mandátu M/264, ktorý mu udelili Európska komisia a Európske združenie voľného obchodu.

V súlade s vnútornými predpismi CEN/CENELEC sú túto európsku normu povinné prevziať národné normalizačné organizácie týchto krajín: Belgicka, Bulharska, Cyprus, Česka, Dánska, Estónska, Fínska, Francúzska, Grécka, Holandska, Chorvátska, Írska, Islandu, Litvy, Lotyšska, Luxemburska, Maďarska, Malty, Nemecka, Nórska, Poľska, Portugalska, Rakúska, Rumunsko, Severného Macedónska, Slovenska, Slovenska, Spojeného kráľovstva, Srbska, Španielska, Švajčiarska, Švédsko, Talianska a Turecko.

1 Predmet normy

Tento dokument špecifikuje minimálne bezpečnostné požiadavky a skúšobné metódy na súpravy popruhov a/alebo textílií na zadržanie detí od narodenia do 48 mesiacov veku dieťaťa. Tieto výrobky sú opatrené vodidlom, ktoré sa používa, keď dieťa chodí a/alebo odnímateľnými popruhmi, ktoré sa používajú pri výrobkoch na starostlivosť o dieťa, na ktorých sú určité body na pripevnenie.

Tento dokument sa nevzťahuje na batohy s vodidlom, ktoré sú zahrnuté v EN 13210-2. Tento dokument sa ďalej nevzťahuje na:

- zádržné systémy natrvalo namontované ako neoddeliteľná súčasť výrobkov určených na starostlivosť o dieťa;
- zádržné systémy určené pre deti s osobitnými potrebami; alebo
- zádržné systémy používané v motorových a elektricky poháňaných vozidlách.

Ak má výrobok ďalšie funkcie, ktoré nie sú uvedené v tomto dokumente, mal by sa uvádzať odkaz na príslušnú európsku normu.

2 Normatívne odkazy

Nasledujúce dokumenty, celé alebo ich časti, sú v tomto dokumente normatívnymi odkazmi a sú nevyhnutné pri jeho používaní. Pri datovaných odkazoch sa použije len citované vydanie. Pri nedatovaných odkazoch sa použije posledné vydanie citovaného dokumentu (vrátane všetkých zmien).

EN 71-1 *Safety of toys – Part 1: Mechanical and physical properties*. [Bezpečnosť hračiek. Časť 1: Mechanické a fyzikálne vlastnosti.]

EN 71-3: 2019 *Safety of toys – Part 3: Migration of certain elements*. [Bezpečnosť hračiek. Časť 3: Migrácia určitých prvkov.]

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN